



IF A CONTACT HAPPENS

Call **911** first if someone is injured or a power line has been down. Then call Grant PUD at (800) 216-5226 to report the problem.

SI OCURRE UN CONTACTO: Llame al 911. Si alguien está lesionado o un cable ha sido derribado llame a Grant PUD marcando: (800) 216-5226 para reportar el problema.



CALL BEFORE YOU DIG

Call 811 for a free locate service two business days before you dig deeper than 12 inches.

LLAME ANTES DE EXCAVAR: Antes de excavar más profundo de 12 pulgadas llame al 811 para un servicio gratuito de localizar las líneas eléctricas bajo tierra. Llame dos días laborales antes del día que quiere excavar.



PO Box 878
Ephrata, WA 98823

Powering our way of life.



OVERHEAD POWERLINE SAFETY

LA SEGURIDAD SOBRE LAS
LINEAS ELECTRICAS AEREAS

Look up and live! Contractors and farm workers account for the highest number of fatal electrocutions.

¡ALCE LA VISTA Y VIVA! Los contratistas y los trabajadores agrícolas representan el número más alto de electrocuciones fatales.

Follow these important rules to prevent electrocutions:

Siga estas reglas importantes para prevenir electrocuciones:



PROPER TRAINING

Make sure all workers are trained to recognize the hazards of working near overhead power lines and how to use proper procedures to eliminate or minimize these risks. Know the location of all overhead power lines before starting work.

APROPIADO ENTRENAMIENTO:

Asegúrese que los trabajadores estén capacitados para reconocer los peligros de trabajar cerca de líneas eléctricas aéreas y cómo utilizar los procedimientos apropiados para eliminar o minimizar estos riesgos. Conozca la ubicación de todas las líneas eléctricas antes de comenzar el trabajo.



SAFE DISTANCES

Maintain safe distances from all overhead power lines. Make sure workers and equipment are at least 10 feet away from any electrical line connecting to a residence or business. Distances of 16 feet are required for high-voltage electrical lines.

DISTANCIAS DE SEGURIDAD:

Mantenga distancias seguras de todas las líneas eléctricas. Asegúrese que los trabajadores y equipo se mantengan por lo menos 10 pies de distancia de cualquier línea eléctrica que se conecte a una residencia o negocio. Es necesario mantener una distancia de 16 pies para líneas eléctricas de alto voltage.



DE-ENERGIZE OR COVER-UP SERVICES

Call Grant PUD at 509-766-2505 to discuss your project with us and also arrange for possible de-energization or cover-up services.

SERVICIOS DE DESENERGIA O

INSULACION: *Llame a Grant PUD al 509-766-2505 para hablar de su proyecto y también hacer los arreglos sobre servicios de desenergía o de insulación.*



TOOLS AND EQUIPMENT

Workers should be aware of the hazards of working with equipment such as pipes or ladders near power lines. Ensure they all are a safe distance from power lines.

HERRAMIENTAS Y EQUIPO:

Los trabajadores deben ser conscientes de los peligros de trabajar con equipo como tubos o escaleras cerca de líneas de energía eléctrica. Asegúrese que estén a una distancia segura de las líneas eléctricas.



PRUNING OR FALLING TREES

Only trained and qualified workers should perform these tasks where power lines are a potential hazard.

LA PODA O LA CAÍDA DE ÁRBOLES:

Solo los trabajadores entrenados y calificados en la electricidad deben realizar estas tareas donde las líneas de energía pueden ser un riesgo.



USE A SPOTTER

A trained and qualified worker should be assigned to observe the clearance of equipment operating near power lines when it is difficult for the operator to judge and maintain the required distance.

USE UN OBSERVADOR: *Asigne a un trabajador calificado para observar cuando el equipo está operando cerca de líneas eléctricas y cuando sea difícil para que el operador juzgue y mantenga la distancia requerida.*



WARNING DEVICES

High-voltage warning devices installed on equipment can warn the operator if the equipment is too close to an energized line.

DISPOSITIVOS DE ADVERTENCIA:

Los dispositivos de advertencia de alto voltaje cuando instalados en el equipo pueden advertir al operador que el equipo está demasiado cerca de una línea activada.

